

1968

Lettre de D. Pedro V Roi du Congo au Gouverneur Général d Angola — (10-VII-1880)

António Brásio

Follow this and additional works at: <https://dsc.duq.edu/angolavol2>

Recommended Citation

Brásio, A. (Ed.). (1968). Lettre de D. Pedro V Roi du Congo au Gouverneur Général d Angola. In *Angola: 1868-1881*. Pittsburgh, PA: Duquesne University Press.

This 1880 is brought to you for free and open access by the Spiritana Monumenta Historica at Duquesne Scholarship Collection. It has been accepted for inclusion in Angola:1868-1881 by an authorized administrator of Duquesne Scholarship Collection.

LETRE DE D. PEDRO V ROI DU CONGO
AU GOUVERNEUR GÉNÉRAL D'ANGOLA

(10-VII-1880)

SOMMAIRE — *Insatisfaction pour le manque de correspondance du Gouverneur. — Son amitié est toujours indéfectible. — Les protestants prêchent la doctrine chrétienne et les Commandements de Dieu. — Demande des prêtres catholiques pour le Congo.*

Pax no Senhor Deus. Em nome de Jesus, Maria, José.
Amen. Excelentíssimo Senhor Governador Geral da Província
de Angola e suas dependências. //

Palácio em São Salvador, dez de Julho de mil
oitocentos e oitenta. //

Continuando do número antecedente. Faço esta minha carta a fim de mandar solicitar notícias da sua real saúde de Vossa Excelência, sendo em companhia da sua família ilustre, enquanto eu e todos Povos do reino do Congo, estamos bons sem novidade alguma. Por via desta carta senti-o bastante, como [h]á muito tempo passado que eu tinha mandado escrever a Vossa Excelência duas vezes os meus officios, mas até hoje Vossa Excelência nunca mandar-me resposta, não para que o motivo. Eu da minha parte conheço até hoje que Vossa Excelência é meu amigo, assim como o meu irmão Sua Majestade rei de Portugal, que me dá a coroa; eu estou na mesma como dantes a nossas amizadas antigas. Enquanto sobre a respeito dos missionários Ingleses que aqui tem estes a primeira palavra está dizendo-me nos veio aqui no Congo por ordem de Deus para ensinar os Povos deste reino a Doutrina Cristã e os Mandamentos da lei de Deus, e firme só na fé de Cristo nosso

Senhor e também estes Ingleses não veio só em São Salvador, estão andando muitas partes não só neste Congo; os ditos missionários dize-me nós não veio tirar a coroa do rei do Congo, que só firme na fé de Deus. //

Portanto peço a Vossa Excelência arrespeitosamente de mandar cá alguns Padres. Eu quer voltar o Congo como antigamente e como no tempo dos meus antepassados, eu não deixar a minha amizade antiga. É favor mandar-me papel e tinta e lacre e areia (?) //

Deus guarde a Vossa Excelência por muitos anos. //

Que sou seu Amigo muito estimo Venerador Obrigado. Espero resposta com brevidade. Vai também uma carta dos mesmos missionários Ingleses. //

s) D. Pedro V Rei Católico do Congo

Está conforme. Secretaria Geral do Governo em Luanda, 12 de Novembro de 1880.

O Secretário Geral

F. de Bettencourt

AHU — 1.^a Repartição, Angola, Carton 2. — Copie.